



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 7.1.2005
KUMM(2004) 858 finali

RAPPORT MILL-KUMMISSJONI

**dwar it-traspożizzjoni legali tad-Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-Istruttura tat-13 ta' Ġunju
2002 dwar timijiet kongunti ta' investigazzjoni**

{SEC(2004) 1725}

1. INTRODUZZJONI

Minhabba t-tkabbir fil-kriminalità mingħajr fruntieri u t-tifrix tat-terroriżmu, l-Istati Membri waslu biex jadottaw strument leġislattiv li jipprovdi għal leġislazzjoni armonizzata b'regoli ċari dwar it-twaqqif u t-tmexxija ta' timijiet kongunti ta' investigazzjoni. Fil-prattika, timijiet informali kienu qed joperaw digà iżda ma kien hemm ebda leġislazzjoni komuni eżistenti li tirregolahom.

L-ewwel pass f'din id-direzzjoni kienet il-Konvenzjoni dwar l-Assistenza Reċiproka f'Kwistjonijiet Kriminali, 2000¹ (minn hawn 'il quddiem imsejha "il-Konvenzjoni 2000"), li titkellem dwar timijiet kongunti ta' investigazzjoni (Artikolu 13) u ttipprovdi wkoll għal hafna iżjed strumenti li jikkumbattu l-kriminalità mingħajr fruntieri, bħal ma huma t-tpartit volontarju ta' informazzjoni, l-investigazzjonijiet sigrieti, il-kontroll ta' oġġetti kkunsinnati, eċċ.

Minhabba d-dewmien biex tiġi rratifikata l-Konvenzjoni 2000, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni Qafas dwar it-timijiet kongunti ta' investigazzjoni² (minn hawn 'il quddiem imsejha "id-Deċiżjoni Qafas") fit-13 ta' Ġunju 2002, sabiex jipprovdi mezz aktar f'waqtu li jtejjeb l-operazzjoni tat-timijiet kongunti ta' investigazzjoni.

Id-Deċiżjoni Qafas ma tibqax fis-sehħ meta l-Konvenzjoni dwar l-Assistenza Reċiproka f'Kwistjonijiet Kriminali tidhol fis-sehħ fl-Istati Membri kollha (Artikolu 5).

Skond l-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni Qafas, l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa sabiex iħarsu d-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni Qafas sa l-1 ta' Jannar 2003.

Fit-28 ta' Novembru 2002, il-Kunsill adotta Protokoll³ li jemenda il-Konvenzjoni Europol sabiex l-uffiċjali ta' l-Europol ikunu jistgħu jieħdu sehem f'timijiet kongunti ta' investigazzjoni.

Fit-8 ta' Mejju 2003, il-Kunsill adotta Rakkomandazzjoni dwar Mudell ta' Ftehim sabiex jitwaqqaf f'im kongunt ta' investigazzjoni⁴.

Wara l-attakki terroristiċi tal-11 ta' Marzu 2004 f'Madrid, fid-Dikjarazzjoni tiegħu tal-25 ta' Marzu 2004⁵, il-Kunsill Ewropew hegġeġ lill-Istati Membri jadottaw il-miżuri li kien fadal sabiex id-Deċiżjoni Qafas tkun implimentata kompletament sa Ġunju 2004 u jassiguraw li r-rappreżentanti ta' l-Europol u l-Eurojust ikunu msieħba kemm jista' jkun max-xogħol tat-timijiet kongunti ta' investigazzjoni.

¹ Att tal-Kunsill tad-29 ta' Mejju 2000 li jwaqqaf skond l-Artikolu 34 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea l-Konvenzjoni dwar l-Assistenza Reċiproka f'Kwistjonijiet Kriminali bejn l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea, ĠU C 197/1 ta' 12.7.2000

² Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar timijiet kongunti ta' investigazzjoni, ĠU L 162/1 ta' 20.6.2002

³ Att tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2002 Protokoll li jemenda l-Konvenzjoni li twaqqaf l-Uffiċju tal-Pulizija Ewropew (Konvenzjoni tal-Europol) u l-Protokoll dwar il-privileġġi u immunitajiet tal-Europol, il-membri tagħha, l-vice diretturi u l-impjegati tal-Europol, ĠU C 312/1 ta' 16.12.2002

⁴ Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Mejju 2003 dwar mudell ta' ftehim sabiex jitwaqqaf f'im kongunt ta' investigazzjoni (JIT), ĠU C 121/1 ta' 23.5.2003

⁵ Dokument tal-Kunsill 7906/04 JAI, 100

2. SKOP TAR-RAPPORT U METODU TA' EVALWAZZJONI

Deciżjonijiet Qafas jorbtu lill-Istati Membri fejn jidhol ir-riżultat li għandu jinkiseb, iżda jagħtu lill-awtoritajiet nazzjonali l-għazla tal-forma u l-metodu ta' kif għandu jinkiseb dan ir-riżultat. Id-Deciżjonijiet Qafas m'għandhomx effett dirett.

Billi l-Kummissjoni m'għandhiex awtorità skond it-Tielet Pilastru li tibda proċedura għal ksur ta' obbligi kontra Stat Membru, in-natura u l-iskop ta' dan ir-rapport hu limitat għall-evalwazzjoni fattwali tal-miżuri ta' implimentazzjoni li ttiehdu.

Il-Kummissjoni fakkret l-Istati Membri dwar l-obbligi li għandhom permezz ta' ittra mibgħuta fil-5 ta' Frar 2003. Sa dak iż-żmien Stat Membru wiehed biss (ir-Renju Unit) kien baġat informazzjoni dwar l-implimentazzjoni. Sal-31 ta' Diċembru 2003, disgħa Stati Membri (il-Ġermanja, Spanja, l-Italja, il-Lussemburgu, l-Awstrija, il-Portugall, il-Finlandja, l-Iżvezja u r-Renju Unit) kienu taw informazzjoni dwar l-implimentazzjoni lill-Kummissjoni. F'April 2004, Stat Membru wiehed (Franza) baġat informazzjoni dwar implimentazzjoni u Stat Membru ieħor (l-Awstrija) informa lill-Kummissjoni illi kellha tidhol fis-seħh leġislazzjoni ġdida dwar timijiet kongunti ta' investigazzjoni. F'Mejju 2004 il-Kummissjoni reġgħet ikkuntattjat lil dawk l-Istati Membri li ma kienu taw ebda informazzjoni (il-Belġju, id-Danimarka, il-Greċja, l-Irlanda u l-Olanda) u rċeviet risposta mingħand tlieta minnhom (il-Belġju, il-Greċja u l-Olanda).

Fit-13 ta' April 2004 il-Kummissjoni, fid-dawl tat-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropea, kkuntattjat lill-Istati Membri fl-istadju ta' adeżjoni u talbithom informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni Qafas. Sitta minn dawn irrispondew (Ċipru, l-Ungerija, il-Latvija, il-Litwanja, Malta u s-Slovakkja).

Għalkemm it-terminu perentorju li fih ir-rapport kellu jkun ipprezentat lill-Kunsill kien l-1 ta' Lulju 2004, sabiex issir stima ta' l-implimentazzjoni fl-akbar parti ta' l-Istati Membri, kull informazzjoni li ngħatat sal-15 ta' Awwissu 2004 kienet ikkunsidrata.

Tliet Stati Membri (id-Danimarka, il-Latvija u l-Finlandja) adottaw il-leġislazzjoni tat-traspozizzjoni sat-terminu perentorju msemmi f'Artikolu 4 tad-Deciżjoni Qafas u Stat Membru wiehed biss (Renju Unit) - li adotta wkoll parti mill-miżuri tat-traspozizzjoni qabel it-terminu perentorju - baġat lill-Kummissjoni l-informazzjoni rilevanti fil-hin.

B'kollox, 14-il Stat Membru baġtu lill-Kummissjoni l-leġislazzjoni rilevanti (id-Danimarka, il-Ġermanja, Spanja, Franza, il-Latvija, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, l-Olanda, l-Awstrija, il-Portugall, il-Finlandja, l-Iżvezja u r-Renju Unit). Il-Kummissjoni ma rċeviet ebda informazzjoni minn hames Stati Membri (l-Estonja, l-Irlanda, il-Polonja, ir-Repubblika Ċeka, l-Islovenja), waqt li erba' Stati Membri baġtu t-test tal-liġi (il-Belġju, l-Italja, Ċipru u is-Slovakkja) u żewġ Stati Membri informaw lill-Kummissjoni li abbozz kien qed jithejja (il-Greċja u l-Lussemburgu).

Il-kwalità ta' l-informazzjoni nazzjonali li l-Kummissjoni rċeviet inevitabilment tinfluwenza l-valur u l-puntwalità ta' dan ir-rapport. Il-Kummissjoni ltaqgħat ma' diversi diffikultajiet fil-gbir ta' l-informazzjoni rilevanti. Barra dan, il-leġislazzjoni domestika kienet parzjali u kienet tagħmel referenza għal dispożizzjonijiet oħra li ma

nghatawx lill-Kummissjoni. L-evalwazzjoni ta' l-informazzjoni li l-Kummissjoni rċeviet jikxef il-fatt li, anki fejn il-legislazzjoni mhijiex indispensabbli, jista' ikun utli li jinħarġu linjigwida jew ċirkulari biex jiċċaraw ċerti kwistjonijiet fundamentali.

Fl-analizi inqalġu wkoll diffikultajiet minħabba li d-Deciżjoni Qafas saret billi l-Artikoli 13, 15 u 16 ittiehdu direttament mill-Konvenzjoni 2000. Dispożizzjonijiet dwar timijiet kongunti ta' investigazzjoni kienu miftiehma fil-Konvenzjoni 2000 bħala parti minn sistema komplissa li tinvolvi diversi strumenti dwar ko-operazzjoni fil-ġlieda kontra l-kriminalità mingħajr frontieri. Fejn jidhlu t-timijiet kongunti ta' investigazzjoni, id-Deciżjoni Qafas ma rriproduċietx il-Konvenzjoni 2000 fl-intier tagħha u dan jista' jwassal, f'dan il-perjodu transitorju qabel id-dhul fis-seħħ tal-Konvenzjoni 2000, għal nuqqas ta' ċarezza f'aspetti bħal liema hi l-awtorità kompetenti li twaqqaf it-timijiet jew dwar il-fatt li ċerti attivitajiet investigattivi (per eżempju investigazzjonijiet sigrieti jew il-kontroll ta' oġġetti kkunsinnati li jistgħu jsiru mit-tîm b'mod utli) mhumiex regolati mid-Deciżjoni Qafas.

F'dan id-dawl, irid jittiehed qies tal-fatt li l-Konvenzjoni 2000 kienet ratifikata minn tmien Stati Membri (id-Danimarka, l-Estonja, Spanja, il-Latvija, il-Litwanja, l-Olanda, il-Portugall, il-Finlandja). Ċerti Stati Membri li rratifikaw il-Konvenzjoni 2000 adottaw ukoll legiżlazzjoni speċifika li tippromulga d-Deciżjoni Qafas (Spanja, il-Latvija, il-Portugall, il-Finlandja), filwaqt li oħrajn implimentaw id-Deciżjoni Qafas permezz ta' liġi li tirratifika il-Konvenzjoni 2000 (id-Danimarka u l-Olanda). Stat Membru wieħed (il-Litwanja) baġhat biss it-test tal-legiżlazzjoni speċifika domestika mingħajr ma annetta il-liġi tar-ratifika u Stat Membru ieħor (l-Estonja) ma ta ebda informazzjoni dwar l-implimentazzjoni, minkejja li rratifika l-Konvenzjoni 2000.

3. KONKLUŻJONIJIET

Sabiex issir stima ta' l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni Qafas, il-Kummissjoni għandha żżomm f'moħħha li l-Istati Membri huma obbligati jadottaw, sa fejn hu meħtieġ, legiżlazzjoni ġdida għat-traspożizzjoni tad-Deciżjoni Qafas. Għalhekk, jekk is-sistema ġudizzjarja, fl-intier tagħha, kienet diġà tinkludi xi regoli vinkolanti li jiżguraw l-applikazzjoni tad-Deciżjoni Qafas, l-ebda legiżlazzjoni oħra m'hi meħtieġa. Barra dan, mhuwiex neċessarju li l-legiżlazzjoni għall-implimentazzjoni jkollha l-istess għażla ta' kliem bħad-Deciżjoni Qafas, sakemm ir-rizultat finali jiggarantixxi l-applikazzjoni fis-shiħ tar-regoli ggvernati mid-Deciżjoni Qafas u johloq sitwazzjoni legali ċara u preċiża biżżejjed.

F'termini ġenerali, il-biċċa l-kbira ta' l-Istati Membri kellhom jadottaw legiżlazzjoni ġdida jew għall-inqas jemendaw ċerti dispożizzjonijiet interni sabiex id-Deciżjoni Qafas tkun implimentata.

Xi Stati Membri għamlu traspożizzjoni tad-Deciżjoni Qafas fil-liġijiet nazzjonali li bejn wieħed u ieħor għandhom l-istess kontenut tad-Deciżjoni Qafas (Spanja, il-Portugall) waqt li oħrajn emendaw dispożizzjonijiet eżistenti jew adottaw legiżlazzjoni li ttiprovdi għal regoli ġodda (id-Danimarka, Franza, il-Latvija, l-Ungerija, l-Awstrija, il-Finlandja, l-Iżvezja).

Stat Membru (ir-Renju Unit) iddikjara li kien mehtieg illi ċerti dispożizzjonijiet ikunu ppromulgati filwaqt li ta' oħrajn issir it-traspożizzjoni permezz ta' Ċirkulari. Minhabba li ċ-ċirkulari mhuwiex vinkolanti, dawn id-dispożizzjonijiet kienu kkunsidrati bħala mhux konformi mad-Deċizzjoni Qafas.

Tliet Stati Membri (il-Ġermanja, il-Litwanja u Malta) iddeċidew li ma kienet mehtieġa ebda leġislazzjoni speċifika sabiex id-Deċizzjoni Qafas tkun implimentata.

Il-leġislazzjoni fi Stat Membru (l-Olanda) tippermetti li jkunu mwaqqfa timijiet kongunti ta' investigazzjoni "sa fejn hu maħsub minn xi trattat jew konvenzjoni". Minhabba li d-Deċizzjoni Qafas mhijiex trattat jew konvenzjoni, id-dispożizzjonijiet rilevanti mhumiex konformi mad-Deċizzjoni Qafas.

Il-konkluzjonijiet li ġejjin jagħmlu stima ta' l-implimentazzjoni ta' kull dispożizzjoni tad-Deċizzjoni Qafas. Għal kjarifika ulterjuri u eżami dettaljat tal-leġislazzjoni nazzjonali ara l-Anness 1.

Għal dak li għandu x'jaqsam ma' l-**Artikolu 1(1)**, il-parti l-aktar kruċjali tad-Deċizzjoni Qafas, hu biżżejjed li l-kuntest legali generali jippermetti li jkunu mwaqqfa timijiet kongunti ta' investigazzjoni bħala gruppi ta' hidma li joperaw f' dimensjoni li tmur lil hinn mill-fruntieri nazzjonali għal zmien limitat u b'għanijiet speċifiċi. Kwazi kull Stat Membru implimenta din id-dispożizzjoni (Spanja, Franza, il-Latvija, il-Litwanja, l-Ungerija, l-Awstrija, il-Portugall, il-Finlandja, l-Iżvezja). Il-leġislazzjoni ta' hafna Stati Membri tagħmel referenza għal ftehim (Spanja, il-Latvija, l-Ungerija, l-Awstrija, il-Portugall, il-Finlandja u l-Iżvezja), li f'xi każi hu ndikat bħala Mudell ta' Ftehim adottat mill-Kunsill (l-Awstrija) filwaqt li f'oħrajn it-terminu jirreferi għal kuntatt generali bejn l-awtoritajiet kompetenti (Franza, il-Litwanja).

Għal dak li għandu x'jaqsam mal-proposta dwar il-kompożizzjoni tat-tîm imsemmi fl-**Artikolu 1(2)**, għandu jiġi nnutat li kull meta ssir referenza għal ftehim jew ftehim differenti bejn awtoritajiet kompetenti, anki jekk ma ssir ebda referenza għall-Mudell ta' Ftehim adottat mill-Kunsill, il-leġislazzjoni tinkludi b'mod implicitu l-kompożizzjoni tat-tîm.

Għal dak li għandu x'jaqsam ma' l-**Artikolu 1(3)**, dwar it-tmexxija tat-tîm, il-liġi applikabbli u l-arranġamenti ta' l-organizzar, ikun biżżejjed li kull Stat Membru jipprovdi għal dawk ir-regoli li jridu jiġu applikati fuq it-territorju tiegħu mingħajr ma jsemmi liema regoli huma applikabbli fl-Istati Membri l-oħra. Madankollu, dan kien implimentat fis-shiħ minn żewġ Stati Membri biss (Spanja u l-Awstrija). F'erba' Stati Membri saret traspożizzjoni biss ta' ċerti dispożizzjonijiet bħal regoli generali dwar "is-setgħat ta' sorveljanza" mogħtija lill-kap tat-tîm u tal-liġi applikabbli (Franza) jew dispożizzjonijiet dwar il-kap tat-tîm u l-liġi applikabbli mingħajr ebda referenza għall-organizzazzjoni (il-Latvija, l-Ungerija u l-Finlandja). Il-leġislazzjoni li Stati Membri oħra adottaw (id-Danimarka, il-Ġermanja, il-Litwanja, Malta, l-Olanda, il-Portugall, l-Iżvezja, ir-Renju Unit) ma tittrattax dawn il-kwistjonijiet.

Dwar l-**Artikolu 1(4)** (li għandu x'jaqsam mad-definizzjoni ta' "membru issekondat") għandu jiġi nnutat li, anki jekk ebda dispożizzjoni ma tipprovdi espressament għal definizzjoni ta' "membru issekondat", meta l-leġislazzjoni għall-implimentazzjoni tagħmel referenza għal dawk in-nies issekondati, mat-tîm, huwa

ċar mill-kuntest generali li, din tirreferi għal membri tat-tîm kongunt ta' investigazzjoni gejjin minn Stati Membri għajr dak li fih jopera t-tîm.

Wieħed mill-aspetti l-aktar sinjifikattivi tad-Deċiżjoni Qafas għandu x'jaqsam mas-setgħat mogħtija lill-membri ssekondati (**Artikoli 1(5) u (6)**). Il-leġizlazzjoni għall-implimentazzjoni tvarja minn Stat għal ieħor b'mod konsiderevoli. Waqt li f'xi Stati Membri l-attivitajiet li membri ssekondati jistgħu jkunu nkarigati bihom huma mogħtija f'lista u speċifikament indikati (Franza, Malta u l-Finlandja), f'oħrajn id-dispożizzjoni hi generali ħafna (il-Litwanja) jew tagħmel riferenza għall-ftehim li waqqaf it-tîm (Spanja) għal tipi oħra ta' approvazzjoni mill-awtorità kompetenti (il-Ġermanja) jew għal-liġi nazzjonali (l-Awstrija) u f'ċerti Stati Membri oħra d-deċiżjoni dwar liema setgħat jistgħu jkunu fdati lill-membri ssekondati tittiehed mill-kap tat-tîm (il-Latvija u l-Portugall).

L-**Artikolu 1(7)** jirregola dik is-sitwazzjoni fejn tîm jeħtieġ li jittieħdu miżuri investigattivi f'wieħed mill-Istati Membri li waqqaf dak it-tîm. L-iskop ta' din id-dispożizzjoni huwa biex it-timijiet kongunti ta' investigazzjoni ma jkollhomx bżonn ta' ittri rogatorji. Tliet Stati Membri biss (Spanja, il-Finlandja, l-Iżvezja) huma konformi ma' din id-dispożizzjoni. Stat Membru wieħed (ir-Renju Unit) illimita il-miżuri investigattivi għall-mandati ta' tfitxija u għall-ordnijiet ta' produzzjoni, u l-biċċa l-kbira tal-leġizlazzjoni nazzjonali ma tidholx f'din il-kwistjoni (id-Danimarka, il-Ġermanja, Franza, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, l-Olanda, l-Awstrija, il-Portugall). Stat Membru wieħed (il-Litwanja) adotta dispożizzjonijiet li mhumiex ċari u li ma jidhrux li huma konformi ma' l-**Artikolu 1(7)**.

Saret it-traspożizzjoni kompleta ta' l-**Artikolu 1(8)** minn żewġ Stati Membri (Spanja u l-Portugall). L-**Artikolu 1(8)** għandu x'jaqsam ma' l-assistenza meħtieġa minn Stat Membru, minbarra dawk li qed jieħdu sehem fit-tîm, jew minn xi Stat terz. Stat Membru wieħed (il-Latvija) adotta dispożizzjonijiet li mhumiex ċari. Skond l-informazzjoni li waslet, l-Istati Membri l-oħrajn m'għandhom l-ebda leġizlazzjoni rilevanti għall-**Artikolu 1(8)**.

Id-dispożizzjonijiet dwar l-għotja ta' informazzjoni (l-**Artikolu 1(9)**) kienu implimentati direttament minn tliet Stati Membri (il-Latvija, il-Portugall u l-Iżvezja). Madankollu l-possibiltà li membri ssekondati jipprovdu t-tîm bl-informazzjoni disponibbli fl-Istat Membru li jissekonda tista' tkun dedotta minn interpretazzjoni generali tal-leġizlazzjoni (Spanja, l-Ungerija, l-Awstrija, il-Finlandja). L-ebda dispożizzjoni rilevanti ma nstabet fil-leġizlazzjoni ta' Stati Membri oħra.

Dwar l-użu ta' l-informazzjoni miġbura (l-**Artikolu 1(10)**) tista' ssir l-osservazzjoni li tliet Stati Membri mxew fis-sħiħ ma' din id-dispożizzjoni (Spanja, Portugall, Żvezja) u tnejn oħra implimentawha parzjalment (l-Awstrija u l-Finlandja). Stat Membru wieħed adotta dispożizzjonijiet li mhumiex konformi mad-Deċiżjoni Qafas (il-Latvija).

Rigward l-**Artikolu 1(11)** (li jgħid li d-Deċiżjoni Qafas hi mingħajr preġudizzju għal kull dispożizzjoni jew arrangament ieħor ezistenti dwar it-twaqqif jew t-tmexxija tat-timijiet kongunti ta' investigazzjoni) l-ebda Stat Membru ma baġhat leġizlazzjoni speċifika. Madankollu sakemm m'hemm l-ebda dispożizzjoni konfliġġenti fil-leġizlazzjoni li timplimenta, l-Istati Membri kollha għandhom jitqiesu li huma konformi ma' l-**Artikolu 1(11)**.

L-ghazla li tippermetti lil persuni għajr dawk li huma rappreżentanti ta' l-Istati Membri jieħdu sehem fit-tîm (**Artikolu 1(12)**) ittiehdet minn sitt Stati Membri biss (Spanja, il-Latvija, l-Ungerija, l-Awstrija, il-Portugall, il-Finlandja). Il-leġislazzjoni ta' Stat Membru (il-Litwanja) tagħmel referenza għal "kazijiet provduti fi trattat internazzjonali". It-traspożizzjoni ta' din id-dispożizzjoni ma saritx mill-Istati Membri oħra.

Rigward l-**Artikolu 2** (responsabilità kriminali) id-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni kienu adottati minn sitt Stati Membri (id-Danimarka, Spanja, il-Litwanja, Malta, l-Awstrija, Ir-Renju Unit); Stat Membru implimentah parzjalment (il-Ġermanja). L-oħrajn ma adottaw l-ebda miżuri ta' traspożizzjoni.

Tliet Stati Membri (Spanja, l-Awstrija, il-Portugall) għamlu t-traspożizzjoni ta' l-**Artikolu 3** (responsabilità civili) filwaqt li f'ħames Stati Membri saret biss traspożizzjoni parzjali (id-Danimarka, il-Litwanja, il-Finlandja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit). L-ebda dispożizzjoni ma kienet adottata fl-Istati Membri l-oħra.

Bħala konklużjoni, Stat Membru wieħed biss adotta miżuri ta' traspożizzjoni li huma kompletament konformi mad-Deċiżjoni Qafas (Spanja).

Madankollu, għandha ssir l-enfażi illi kull meta il-leġislazzjoni tipprovdri għal timijiet kongunti ta' investigazzjoni li għandhom ikunu mwaqqfa permezz ta' ftehim (ara l-kummenti dwar l-**Artikolu 1(1)**), l-implimentazzjoni għandha titqies bħala sodisfaċenti.

Il-Kummissjoni, f'rapport supplimentari, se tikkunsidra informazzjoni oħra lilha mogħtija u taggorna, fejn hemm bżonn, l-informazzjoni dwar il-leġislazzjoni nazzjonali. Sadanittant, il-Kummissjoni tistieden l-Istati Membri kollha sabiex jiżguraw it-traspożizzjoni veloċi u sħiħa tad-Deċiżjoni Qafas fuq it-timijiet kongunti ta' investigazzjoni u biex jinformawha bil-miżuri li ttiehdu.

Żewġ dokumenti f'għamla ta' dokumenti ta' ħidma ppreparati mill-impjegati tal-Kummissjoni huma annessi ma dan ir-rapport: fl-ewwel dokument, skond l-informazzjoni miġbura mill-Kummissjoni, issir stima tal-leġislazzjoni adottata jew li waslet biex tkun adottata minn kull Stat Membru b'referenza għal kull dispożizzjoni tad-Deċiżjoni Qafas; it-tieni dokument jinkludi tabella bid-dettalji tat-traspożizzjoni ta' kull artikolu tad-Deċiżjoni Qafas f'dispożizzjonijiet nazzjonali.